



กรมทรัพย์สินทางปัญญา
กระทรวงพาณิชย์

เล่มที่ 16

เลขที่ประกาศ 59

วันที่ประกาศโฆษณา

17 มิถุนายน 2556

ประกาศโฆษณาการรับขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

เลขที่คำขอ 52200063

วันที่ยื่นคำขอ 6 พฤศจิกายน 2552

สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ บาร์บารีสโค (Barbaresco)

รายการสินค้า ไวน์

ผู้ขอขึ้นทะเบียน คอนเซอร์ซิโอ ดิ ทูเกลา นาโรโล บาร์บารีสโค อัลบากันเงอ อี โรเรโว
(Consorzio di tutela Barolo Barbaresco Alba Langhe e Roero)

ที่อยู่ คอร์โซ เอโนเกรีย, 2/ซี 12051 อัลบากันเงอ (Cuneo), ประเทศอิตาลี

1. คุณภาพ ชื่อเสียง คุณสมบัติหรือคุณลักษณะเฉพาะของสินค้า

คำนิยาม

บาร์บารีสโค (Barbaresco) หมายถึง ไวน์แดงที่ผลิตจากองุ่นพันธุ์เนบบิโอล (Nebbiolo) สายพันธุ์
ย่ออย่าง “Michet” และ “Lampia” ที่ปลูกในเขตพื้นที่ตำบลบาร์บารีสโค (Barbaresco) ตำบลเนอเวย์ (Neive) และ
ตำบลเตรอิโซ (Treiso) และบางส่วนของหมู่บ้าน ชาาน ร็อกโค เชโน เดลวิโอ (San Rocco Senodelvio) ใน
ตำบลอัลบากันเงอ (Alba) จังหวัดคูเนโอ (Cuneo) แคว้นปีエมอนเต (Piemonte) ประเทศอิตาลี และผ่านกระบวนการ
ผลิตตามวิธีการเพื่อให้ได้คุณภาพตามหลักประเพณีที่ปฏิบัติสืบต่อ กันมา

ลักษณะของสินค้า

บาร์บารีสโค (Barbaresco) เป็นไวน์แดง ซึ่งมีสีแดงเข้มแบบโกเมน มีกลิ่นแรงและเฉพาะด้วย รสชาติไม่
หวาน (dry) เข้มข้น (full body) กลมกล่อม มีระดับปริมาณแอลกอฮอล์รวมไม่ต่ำกว่าร้อยละ 12.50 ความเป็น
กรด (acid) รวมไม่น้อยกว่า 4.5 กรัมต่อลิตร สามารถแบ่งเป็น 3 ประเภท ดังนี้

(1) “Barbaresco”

(2) “Barbaresco” riserva (ชั้นดี)

(3) “Barbaresco” และ “Barbaresco” riserva (ชั้นดี) ที่มีคำแสดง “ภูมิศาสตร์” เพิ่มเติมและอาจตามด้วย
คำว่า “Vigna” (ไร่องุ่น) ซึ่งผลิตตามกฎหมายคัดสรรการผลิตไวน์แต่ละประเภท

การแบ่งประเภทของไวน์บาร์บารีโค (Barbaresco) เป็นไปตามกฎข้อบังคับในเรื่องปริมาณองุ่นและไวน์ที่ผลิตได้ รวมถึงกรรมวิธีการผลิตและการเก็บปั่นที่กำหนด

2. กระบวนการผลิต

(1) วัตถุดิบ : องุ่นพันธุ์เนบบิโอล (Nebbiolo) สายพันธุ์ย่อย "Michet" และ "Lampia" ที่ปลูกในเขตพื้นที่ตำบลบาร์บารีโค (Barbaresco) ตำบลเนอเย (Neive) และตำบลเตริโซ (Treiso) และบางส่วนของหมู่บ้าน ชาน ร็อกโค เซโน เดลวิโอ (San Rocco Senodelvio) ในตำบลอัลบา (Alba) จังหวัดคูเนโอ (Cuneo) แคว้นปีเอมอนเด(Piemonte) ประเทศอิตาลี

(2) การปลูกองุ่น : พื้นที่การปลูกองุ่นตาม 2.1 จะต้องเป็นแบบดังเดิมและมีความเหมาะสมเพื่อให้ผลผลิตองุ่นและไวน์มีลักษณะเฉพาะตามที่กำหนด

(2.1) ดิน: ดินเหนียว หินปูน และดินที่มีส่วนผสมของดินทั้งสองชนิด

(2.2) ตำแหน่ง: เนินเขา ยกเว้นพื้นที่ใดๆ ที่อยู่ด้านล่างของหุบเขาที่มีอากาศชื้น ระดับและปริมาณแสงแดดริมแม่น้ำ

(2.3) ความสูงของพื้นที่: ต้องไม่เกิน 550 เมตร จากระดับน้ำทะเล

(2.4) แสงแดด: เพียงพอที่จะทำให้ผลองุ่นสุกได้อย่างเหมาะสม ยกเว้นพื้นที่ลาดเอียงที่หันไปทางทิศเหนือ

(2.5) การวางแผนการปลูกองุ่น: ตามความเหมาะสมกับลักษณะเฉพาะขององุ่นและไวน์ สำหรับไร่องุ่นที่ขึ้นทะเบียนปลูกใหม่ และ/หรือปลูกซ้ำจะต้องวางแผนผังการปลูกองุ่นขั้นต่ำ 3,500 ตันต่อ 1 เฮกเตอร์

(2.6) วิธีการปลูกและดัดแต่งกิ่ง: ให้เป็นไปตามประเพณีที่สืบทอดกันมา โดยวิธีการปลูกให้ทำเป็นร้านให้ถูกต้องโดยในแนวเดิม ใช้ระบบการดัดแต่งกิ่งแบบ Guyot (ให้อุ่นเลือยบนลวดแนวทแยงมุม) ห้ามปลูกนอกฤทธิ์

(2.7) ปริมาณผลองุ่นที่จะนำมาทำไวน์: จะต้องรักษาให้อยู่ในเกณฑ์ที่กำหนด ทั้งนี้ผลผลิตทั้งหมดต้องไม่เกินเกณฑ์ที่กำหนดไปมากกว่า 20%

(3) การผลิตไวน์ : กระบวนการผลิตไวน์และการเก็บปั่นตามอายุที่กำหนด จะต้องกระทำในเขตพื้นที่ตาม 2.1 และต้องปฏิบัติตามมาตรฐานทางเทคนิคและสอดคล้องกับแนวปฏิบัติของศาสตร์การผลิตไวน์ และจะต้องทำให้ปริมาณผลผลิตเป็นไปตามลักษณะคุณภาพที่ดีที่สุดตามเงื่อนไขและขอบเขตที่กำหนด

(3.1) ปริมาณสูงสุดตามอัตราส่วนขององุ่นและไวน์ที่ผลิตได้ และปริมาณสูงสุดขององุ่นและไวน์ที่ผลิตได้มีสิ่งสุดการเก็บปั่น จะต้องไม่เกินปริมาณที่กำหนด หากเกินไปจากค่าที่กำหนดจะไม่สามารถใช้ชื่อสิ่งที่ทางกฎหมายศาสตร์ได้

(3.2) การเก็บปั่นจะต้องเป็นไปตามระยะเวลาขั้นต่ำ ดังนี้

ประเภทไวน์	ระยะเวลา (เดือน)	เก็บในถังบาร์เรล (เดือน)	วันที่เริ่มต้น เก็บบ่ม	วันที่อนุญาตให้ นำออกสู่ตลาด
1) "Barbaresco"	26	9	1 พฤษภาคม ในปีเก็บองุ่น	1 มกราคม ของปีที่ 3 ถัดจากปีเก็บองุ่น
2)"Barbaresco" riserva (ชั้นดี)	50	9	1 พฤษภาคม ในปีเก็บองุ่น	1 มกราคม ของปีที่ 5 ถัดจากปีเก็บองุ่น
3) "Barbaresco" และ "Barbaresco" riserva (ชั้นดี) ที่มีคำแสดง "ภูมิศาสตร์" เพิ่มเติมและอาจตามด้วยคำว่า "Vigna" (ไร่องุ่น) ซึ่งผลิตตามภูมิศาสตร์ที่ระบุไว้				
(3.3) อนุญาตให้เติมไวน์บาร์บาร์โซ (Barbaresco) ที่มีอายุไม่นานในปริมาณร้อยละ 15 เช้าไปในไวน์ที่มีการเก็บบ่มมากกว่า หรือในทางกลับกัน โดยต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด				

(4) การติดฉลาก

(4.1) ไวน์ "Barbaresco" และ "Barbaresco" riserva (ชั้นดี) อาจตามด้วย "คำแสดงภูมิศาสตร์เพิ่มเติม" ตามกฎหมายที่ออกโดยรัฐมนตรี ลงวันที่ 22 เมษายน 1992 ดังนี้ Albesani, Asili, Ausario, Balluri, Basarin, Bernadot, Bordini, Bricco di Neive, Bricco di Treiso, Bric-Micca, Ca'Grossa, Canova, Cars, Casot, Castellizzano, Cavanna, Cole, Cotta, Curra, Faset, Fausoni, Ferrere, Gaia-Principe, Gallina, Garassino, Giaccone, Giacosa, Manzola, Marcarini, Marcorino, Martinenga, Meruzzano, Montaribaldi, Montefico, Montersino, Montestefano, Muncagola, Nervo, Ovello, Paje, Pajore, Pora, Rabaja, Rabaja-Bas, Rio Sordo, Rivetti, Rizzi, Roccalini, Rocche Massalupo, Rombone, Roncaglie, Roncagliette, San Cristoforo, San Giuliano, San Stunet, Secondine, Serraboella, Serracapelli, Serragrilli, Starderi, Tre Stelle, Trifolera, Valeirano, Vallegrande และ Vicenziana โดยอาจตามด้วยคำว่า "Vigna" (ไร่องุ่น) และตามด้วยชื่อสถานที่ ซึ่งคำว่า "Vigna" (ไร่องุ่น) จะระบุได้ก็ต่อเมื่อได้มีการระบุ "คำแสดงภูมิศาสตร์เพิ่มเติม" แล้ว

(4.2) ห้ามเพิ่มเติมคำบ่งชี้ใดๆ ที่นอกเหนือจากที่กำหนดไว้ ซึ่งรวมถึงคำคุณศพท์ เช่น

"Extra"(พิเศษ) "Fine" (อย่างดี) "naturale"(ธรรมชาติ) "Scelto" (ที่เลือกสรรมาแล้ว) "Selezionato" (ดีเลิศ) "Vecchio" (เก่า) และคำอื่น ๆ ในทำนองเดียวกัน

(4.3) อนุญาตให้มีการเพิ่มเติมคำต่างๆ เช่น ชื่อ ชื่อทางการค้า และ/หรือ เครื่องหมายการค้า หากคำเหล่านั้นไม่ทำให้ผู้บริโภคสับสนหลงผิดว่าเป็น "คำแสดงภูมิศาสตร์เพิ่มเติม" ไม่เป็นการยกย่องสรรพคุณและไม่ซักนำไปให้ผู้บริโภคเข้าใจผิด

(4.4) "คำแสดงภูมิศาสตร์เพิ่มเติม" ต้องวางอยู่ใต้สิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ทันที และจะต้องมีขนาดไม่ใหญ่ไปกว่าคำว่า "Barbaresco"

(4.5) ไวน์ที่มีการระบุ "คำแสดงภูมิศาสตร์เพิ่มเติม" แล้ว และตามด้วยคำว่า "Vigna" (ไร่องุ่น) จะต้องระบุรายละเอียดเพิ่มเติม และปฏิบัติตาม

- อยู่ทั้งหมดจะต้องมาจากไร่องุ่นเดียวกัน และจะต้องปฏิบัติตามกระบวนการผลิตและบรรจุขวดที่กำหนด และแยกจากน้ำที่ใช้ในการผลิตและเก็บบ่ม

- ชื่อไร่อุ่นจะต้องได้รับการขึ้นทะเบียนโดยหน่วยงานที่รับผิดชอบ
- ขนาดของคำว่า “Vigna” (ไร่อุ่น) และชื่อสถานที่ที่ระบุต่อมา จะต้องเล็กกว่าขนาดสิ่งปลูกซึ่งทางภูมิศาสตร์อย่างน้อยร้อยละ 50

2.4.6 จะต้องมีการระบุปีที่เก็บเกี่ยวอย่างไร

(5) การบรรจุหีบห่อ

(5.1) ขวดที่ใช้บรรจุต้องเป็นขวดที่มีรูปร่างตามแบบดั้งเดิม ทำจากแก้วสีเข้ม และมีฝาปิดตามที่กำหนด

(5.2) ขวดที่ใช้บรรจุต้องมีปริมาณบรรจุตามที่กฎหมายกำหนด ไม่น้อยกว่า 37.5 เซนติเมตร และขนาดขวด 200 เซนติเมตร เป็นสิ่งที่ต้องห้าม

(5.3) ห้ามทำการบรรจุหีบห่อและนำออกสู่ตลาดสำหรับขวดที่มีการซักนำไปผู้บริโภคหลังผิดหรือทำให้เสื่อมเสียต่อชื่อเสียงอันดีของไวน์

(5.4) อนุญาตให้ใช้ขวดที่มีปริมาณบรรจุ 6, 9, 12 และ 15 ลิตร เพื่อวัตถุประสงค์ในการส่งเสริมการค้าได้โดยอาศัยการอนุญาตเฉพาะกิจที่ออกให้โดยกระทรวงนโยบายการเกษตร อาหารและป่าไม้แห่งประเทศไทยอิตาลี

3. ความสัมพันธ์ระหว่างสินค้ากับแหล่งภูมิศาสตร์

ลักษณะภูมิประเทศ

แคว้น庇埃蒙特 (Piemonte) หรือเพี้ยดมอนเต (Piedmont) ซึ่งของแคว้นมาจากภาษาอิตาเลียน 2 คำผสมกันคือ คำว่า พีเอดี (Piedi) ที่แปลว่า เท้า กับคำว่า มอนเต (Monte) แปลว่า ภูเขา มีความหมายโดยรวมว่าตีนเขาหรือเชิงเขา สภาพทางภูมิศาสตร์อยู่ดีดกับเทือกเขาแอลป์ (Alps) และเทือกเขาอัพเพนไนส์ (Apennines) จึงมีเนินเขาสูงต่ำมากหลายสลับกันไป ดังอยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือของประเทศอิตาลี ทิศใต้ติดกับแคว้นลิกูเรีย (Liguria)

ลักษณะภูมิอากาศของแควันนี้มีเดดจัดในเวลากลางวัน มีอากาศหนาวเย็นในเวลากลางคืน และมีลมออกบามเข้าปกคลุมไร่อุ่นอยู่โดยทั่วไป องุ่นที่ปลูกในแควันนี้จึงถูกเรียกว่าพันธุ์เนบบิโอล (Nebbiolo) ซึ่งมาจากคำเนบเบีย (Nebbia) ตรงกับคำว่า มิสต์ (Mist) ในภาษาอังกฤษ ซึ่งเป็นพันธุ์ที่ใช้ทำไวน์บาร์บาร์โซโค (Barbaresco)

พื้นที่ที่ถูกกำหนดเป็นพื้นที่สำหรับปลูกองุ่นพันธุ์เนบบิโอล (Nebbiolo) สำหรับผลิตไวน์ บาร์บาร์โซโค (Barbaresco) มีสภาพภูมิประเทศและภูมิอากาศที่เหมาะสมที่ทำให้ผลองุ่นที่ทำไวน์มีลักษณะเฉพาะของกลิ่น และรสชาติจนมีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักกันทั่วไป

ประวัติความเป็นมา

ไวน์ ได้ถือกำเนิดขึ้นมาบนดินแดนซึ่งเป็นคาบสมุทรที่มีชื่อว่าคาบสมุทรอิตาลี เมื่อประมาณสองพันปีก่อนคริสตกาล โดยชาวฟีนีเชียน (Phoenician) ซึ่งเป็นชนกลุ่มแรกที่อพยพมาดังถิ่นฐานบริเวณที่เป็นแควันพู

เกลีย (Puglia) ในปัจจุบัน ได้นำความรู้เรื่องการผลิตไวน์มาใช้เฉพาะในกลุ่มของตน ต่อมากวาร์กิจีได้อพยพเข้ามาและได้สืบทอดความรู้การทำไวน์จากชาวฟอนีเชียน (Phoenician) และได้ขานนามดินแดนนี้ว่า เอโนเดรีย (Enoria) ซึ่งหมายความว่า ดินแดนแห่งไวน์ และเรียกตัวเองว่า ชาวเอโนทริส แสดงให้เห็นว่าดินแดนแห่งนี้มีการทำไวน์มาเป็นเวลาช้านานจนถึงปัจจุบัน

ไวน์บาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) ถือกำเนิดในแคว้นปีเอมอนเต (Piemonte) ที่จังหวัดคูเนโอ (Cuneo) ไวน์บาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) ถูกจดคุณภาพอยู่ในระดับ DOC (Denominazione di Origine Controllata) หรือชื่อแหล่งกำเนิดที่ได้รับการควบคุม ในปี ค.ศ. 1966 และได้รับเลื่อนระดับชั้นคุณภาพให้ใช้ระดับ DOCG (Denominazione di Origine Controllata e Garantita) ในปี ค.ศ. 1980 หรือชื่อแหล่งกำเนิดที่ได้รับการควบคุม และรับรอง โดยกฎหมายที่ออกโดยประธานาธิบดีอิตาลี

4. ขอบเขตที่ตั้งแหล่งภูมิศาสตร์

อาณาเขตพื้นที่ในการผลิตบาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) ครอบคลุมในพื้นที่ตำบลบาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) ตำบลเนอเย (Neive) และตำบลเตรอิโซ (Treiso) และบางส่วนของหมู่บ้าน ชาน ร็อกโค เชโน เดลวิโอล (San Rocco Senodelvio) ในตำบลอลบากา (Alba) จังหวัดคูเนโอ (Cuneo) แคว้นปีเอมอนเต (Piemonte) ประเทศอิตาลี

5. การพิสูจน์แหล่งกำเนิด

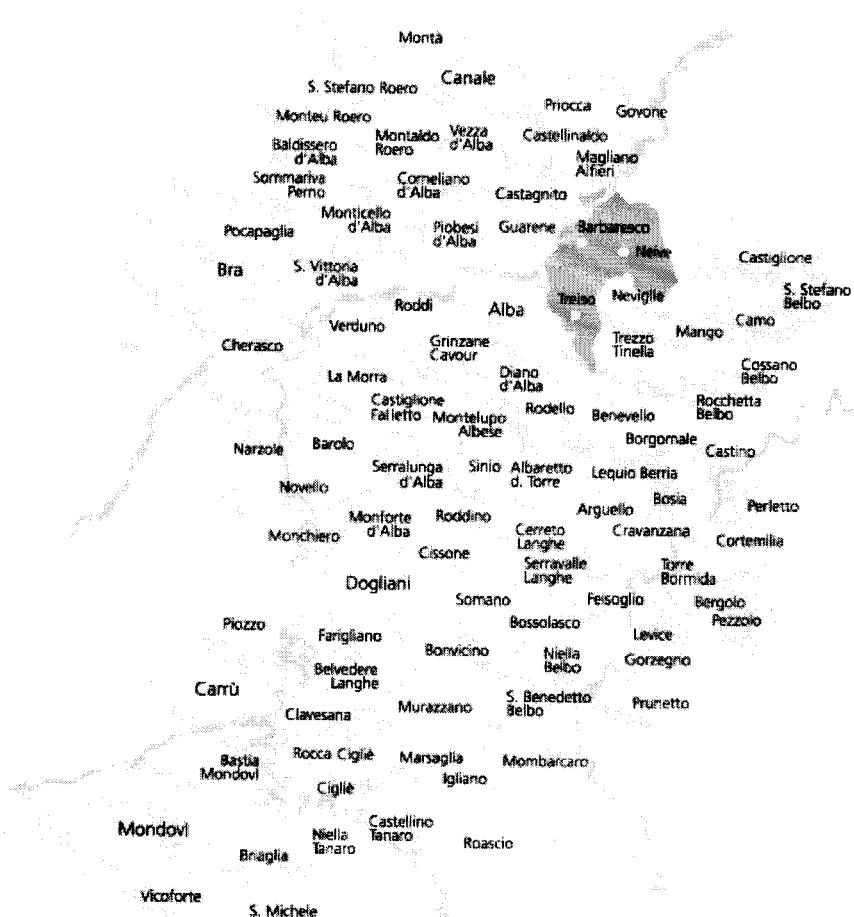
- (1) บาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) จะต้องมีการผลิตและบรรจุหีบห่อในพื้นที่ซึ่งได้รับอนุญาต
- (2) องุ่นเนบบิโอล (Nebbiolo) ที่เป็นวัตถุดิบในการผลิตบาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) จะต้องมาจาก การเพาะปลูกในพื้นที่ซึ่งได้รับอนุญาต

(3) ผู้มีอำนาจควบคุมการใช้และคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ บาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) คือ คอนเซอร์ซิโอ ดิ ทูเกเล บาร์โล บาร์บาร์เรสโค อัลبا ลังเก อี โรโร (Consorzio di tutela Barolo Barbaresco Alba Langhe e Roero) ตามกฎหมายบังคับแบบท้ายกฎหมายที่ออกโดยประธานาธิบดี ลงวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2007

6. เงื่อนไขที่นายทะเบียนกำหนดตามมาตรา 15

ผู้ขอใช้ชื่อทะเบียนต้องมีหนังสือแจ้งต่อนายทะเบียน หากภายหลังปรากฏว่าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ บาร์บาร์เรสโค (Barbaresco) ไม่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายของประเทศอิตาลีอีกต่อไปแล้ว

แผนที่แสดงแหล่งภูมิศาสตร์ บาร์บารีสโค (Barbaresco)



แผนที่ประเทศอิตาลี แสดงที่ตั้ง
แคว้นปีเอมอนเต (Piemonte)
จังหวัดคูเนโอ (Cuneo)



CONSORZIO DI TUTELA
BAROLO BARBARESCO
ALBA LANGHE E ROERO

อาณาเขตพื้นที่ในการผลิตบาร์บารีสโค (Barbaresco) ครอบคลุมในพื้นที่ตำบลบาร์บารีสโค (Barbaresco) ตำบลเนอเอ่ (Neive) และตำบลเตรโซ (Treiso) และบางส่วนของหมู่บ้าน ชาโน ร็อกโค เชโน เดลวิโอ (San Rocco Senodelvio) ในตำบลอลบ่า (Alba) จังหวัดคูเนโอ (Cuneo) แคว้นปีเอมอนเต (Piemonte) ประเทศอิตาลี